

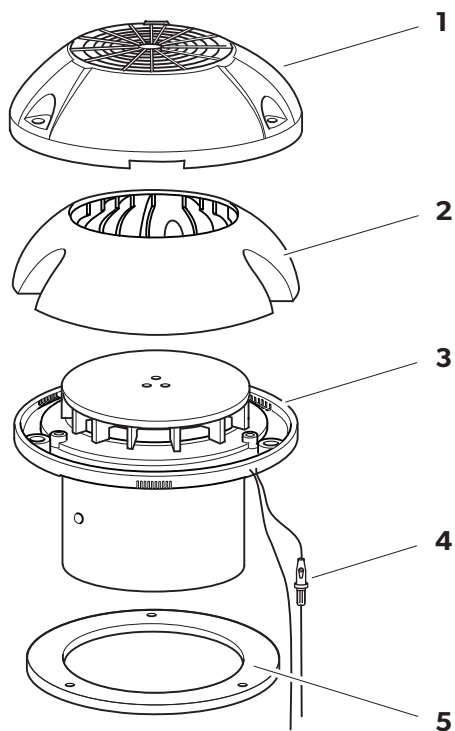
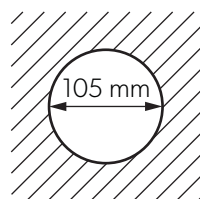
^> DOMETIC COOKING RANGE HOODS



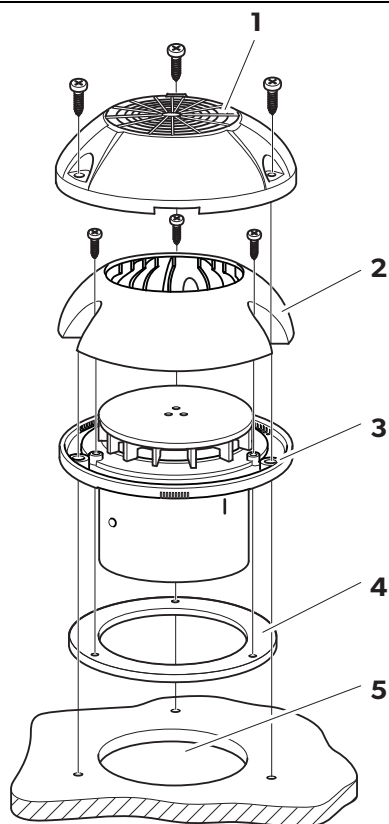
GY11

وحدة التهوية السقفية ذات المحرك
التركيب والتشغيل دليل

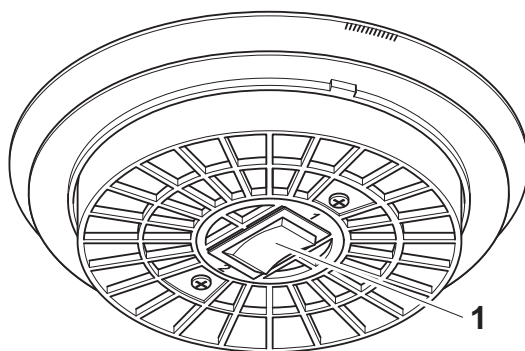
AR

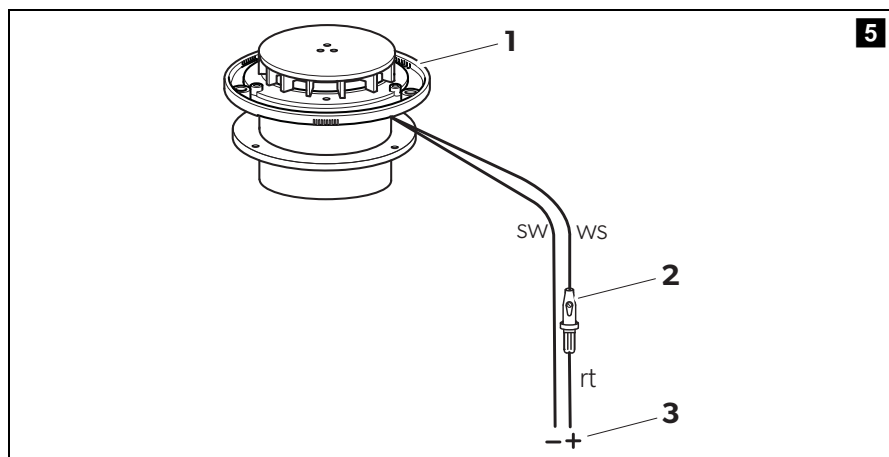
1**2**

3



4





يُرجى قراءة هذه الإرشادات بعناية قبل التركيب والتشغيل لأول مرة، والاحتفاظ بها. في حالة نقل المنتج لمستخدم آخر يُرجى منح هذه الإرشادات للمستخدم الجديد.

المحتويات

1	شرح الرموز	6
2	إرشادات السلامة	7
3	محتويات التسليم	8
4	الاستخدام الموافق للتعليمات	8
5	الوصف التقني	8
6	تركيب وحدة التهوية السقفية	9
7	استخدام وحدة التهوية السقفية	10
8	التنظيف	10
9	التخلص من المخلفات	11
10	الضمان	11
11	البيانات التقنية	11

1 شرح الرموز

تحذير!
إرشادات السلامة: عدم المراعاة يمكن أن يؤدي إلى الوفاة أو إلى إصابات خطيرة.



احتراس!
إرشادات السلامة: عدم المراعاة يمكن أن يؤدي إلى حدوث إصابات.



تنبيه!
عدم المراعاة يمكن أن يؤدي إلى أضرار مادية وأعطال بوظيفة المنتج.



ملحوظة
معلومات تكميلية لتشغيل المنتج.



2 إرشادات السلامة

يُرجى مراعاة إرشادات السلامة والشروط المنصوص عليها من قبل الشركة المصنعة للسيارة وقطاع صناعة السيارات!

لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الحالات التالية:

- أخطاء التركيب أو التوصيل
- التلوثات التي تلحق بالمنتج نتيجة للتأثيرات الميكانيكية وإمدادات التيار الكهربائي الخاطئة
- إجراء تعديلات على المنتج دون الحصول على إذن صريح من الشركة المصنعة
- استخدام المنتج في أغراض أخرى بخلاف الأغراض الموصوفة في الدليل

يُرجى مراعاة تدابير السلامة الأساسية التالية عند استخدام الأجهزة الكهربائية، للحماية من:

- الصدمات الكهربائية
- خطر الحريق
- الإصابات

2.1 التعامل مع الجهاز

تحذير!



- لا يُسمح بتركيب وإصلاح وحدة التهوية السقفية إلا من قبل حرفيين متخصصين مؤهلين، وعلى دراية بالمخاطر المرتبطة بهذا الأمر، وبالوائح والمعايير السارية.
- فالإصلاحات غير السليمة يمكن أن تتسبب في حدوث مخاطر شديدة. في حالة الحاجة للإصلاح يُرجى الاتصال بمركز الخدمة في بلدك (العناوين موجودة بالصفحة الأخيرة).
- الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين لا يمكنهم استخدام المنتج بأمان بسبب نقص الخبرة أو المعرفة، لا ينبغي السماح لهم باستخدام هذا المنتج دون إشراف أو تلقي توجيهات من شخص مسؤول.
- تأكد عند قطع أو حفر الجدار أو السقف من عدم تعريض أي كبلات كهربائية أو أجهزة غير مرئية للتلف.
- يجب ألا تقل المسافة بين لهب موقد الغاز ووحدة التهوية السقفية عن 50 سم.
- لا تقم أبدًا بإشعال اللهب تحت وحدة التهوية السقفية.

احتباس!



- يجب تثبيت وحدة التهوية السقفية بشكل آمن، بحيث لا يمكن أن تتعرض للسقوط.
- لا تقم بتشغيل وحدة التهوية السقفية إلا بعد التأكد من عدم تلف المبيت أو الكبلات.
- تأكد من عدم تخزين أو تركيب أي أغراض قابلة للاشتعال في نطاق منفذ الهواء، ويجب ألا تقل المسافة بين الأغراض ومنفذ الهواء عن 50 سم.
- لا تصل إلى منفذ التهوية ولا تدخل أي أغراض في الجهاز.

3 محتويات التسليم

الموضع في شكل 1، صفحة 3	الكمية	الوصف
1	1	الغطاء العلوي
2	1	غطاء السقف الواقي
3	1	مروحة
4	1	كبل الطاقة مع الفيوز
5	1	السداة المطاطية

4 الاستخدام الموافق للتعليمات

تم تصميم وحدة التهوية السقفية ذات المحرك GY11 للتركيب في المقطورات السكنية، والمنازل المتنقلة، والقوارب.

5 الوصف التقني

تُستخدم وحدة التهوية السقفية ذات المحرك GY11 لتهوية المناطق الداخلية بالمقطورات السكنية، والمنازل المتنقلة، والقوارب. ويفضل استخدامها في الحمامات، والمطابخ، وفوق مصابيح الغاز والكيروسين، وفي غرف الاستحمام. الغطاء العلوي مقاوم للظروف الجوية.

يتم تشغيل المروحة عن طريق محرك. ويتم توجيه شفرات عجلة التهوية جانبياً. وبالتالي فهي لا تعيق تدفق الهواء عندما تكون المروحة متوقفة عن العمل.

يتم التحكم في المروحة عن طريق مفتاح بثلاثة أوضاع (شكل 4، 1، صفحة 4):

- الوضع 1: سرعة المروحة 1، نصف القدرة (بحد أقصى 65 م³/س)
- الوضع البيني: المروحة متوقفة
- الوضع 2: سرعة المروحة 2، أقصى قدرة (بحد أقصى 105 م³/س)

6 تركيب وحدة التهوية السقفية

إرشادات للتركيب

- يجب تركيب وحدة التهوية بالسقف على سطح مستوي قدر الإمكان. وفي حالة التركيب على سطح مائل، يجب تدوير غطاء السقف الواقي بحيث يتم توجيه إحدى فتحات تصريف الماء الثلاثة باتجاه المنحدر. لا تؤثر زاوية الإمالة حتى 20° على قدرة المروحة عندما يكون المحرك متوقفًا عن العمل.
- تسحب وحدة التهوية السقفية الهواء من المنطقة الداخلية. تأكد من توفير إمدادات هواء كافية! يجب أن يبلغ حجم منفذ دخول الهواء 60 سم² على الأقل.

تركيب وحدة التهوية السقفية

- حدد موقع تركيب مناسب للمروحة على السطح.
- قم بتجهيز فتحة لمفتاح ثلاثي المراحل (غير مدرج في محتويات التسليم) في ركن المطبخ على سبيل المثال.
- ارسم موقع وحجم فتحة بقطر يبلغ 105 ملم للمروحة (شكل 2، صفحة 3) وفتحة للمفتاح.
- احفر واقطع الفتحات على السقف بحذر باستخدام منشار منحنيات أو أداة مشابهة.
- ضع المروحة (شكل 3، صفحة 4) على الفتحة (شكل 3، صفحة 5، 4) وقم بتعليم ستة ثغوب للبراغي.
- ضع حلقة رقيقة من مادة مانعة للتسرب دائمة المرونة حول كل ثقب.
- ضع السدادة المطاطية (شكل 3، صفحة 4) في الأخدود على الجهة السفلية للمروحة.
- قم بتهيئة المروحة (شكل 3، صفحة 4) باستخدام ستة براغي (4,2 × 25).

ملحوظة



أحكام ربط براغي تثبيت المروحة، بحيث توضع السدادة المطاطية على السقف بشكل سلس.

- قم بتثبيت غطاء السقف الواقي (شكل 3، صفحة 2، 4) باستخدام ثلاثة براغي (3,5 × 9,5).
- قم بتثبيت الغطاء العلوي (شكل 3، صفحة 1، 4) باستخدام ثلاثة براغي (4,2 × 13).
- قم بتثبيت المفتاح بالقرب من الموقد.

6.1 توصيل وحدة التهوية السقفية كهربائيًا

➤ قم بتوصيل المروحة بالبطارية، انظر شكل 5، صفحة 5.

البيانات

الموضع في شكل 5، صفحة 5	الوصف
1	مروحة
2	حامل الفيوز مع الفيوز T4 A 5 × 20 ملم
3	البطارية
SW	أسود
WS	أبيض
rt	أحمر

7 استخدام وحدة التهوية السقفية

تشغيل وإيقاف وحدة التهوية السقفية

➤ قم بتشغيل وإيقاف وحدة التهوية السقفية عن طريق المفتاح (شكل 4، 1، صفحة 4).

يمكنك الاختيار من بين مستويين للقدرة:

- الوضع 1: سرعة المروحة 1 (نصف القدرة)
- الوضع 2: سرعة المروحة 2 (أقصى قدرة)

8 التنظيف

تنبيه!

لا تستخدم للتنظيف أي أغراض أو مواد تنظيف حادة أو صلبة لأنها قد تسبب الضرر للمنتج.



➤ قم بتنظيف المنتج من حين لآخر، باستخدام قطعة قماش رطبة.

9 التخلص من المخلفات

- ضع مواد التغليف في الصناديق المناسبة الخاصة بالنفايات القابلة لإعادة التدوير قدر الإمكان.
- عند إخراج المنتج من الخدمة بشكل نهائي، استعلم من فضلك من أقرب مركز إعادة تدوير أو لدى الموزع المعتمد في منطقتك عن لوائح التخلص من المخلفات ذات الصلة.



10 الضمان

يتم تطبيق فترة الضمان القانونية. إذا كان المنتج معيبًا، يُرجى الاتصال بفرع الشركة المصنعة في بلدك (العناوين موجودة بالصفحة الأخيرة للدليل) أو بالموزع المتخصص الذي تتعامل معه.

لتنفيذ إجراءات الإصلاح والضمان يجب إرفاق المستندات التالية:

- نسخة من الفاتورة مع تاريخ الشراء،
- سبب الشكوى أو وصف للعطل.

11 البيانات التقنية

GY11			
9107300308 (أبيض، 6 قطع)	9107300307 (أبيض، قطعة واحدة)	9107300318 (رمادي، قطعة واحدة)	رقم القطعة:
12 فلط==			إمدادات التيار الكهربائي:
سرعة المروحة 2: الحد الأقصى 105 م ³ /س سرعة المروحة 1: الحد الأقصى 65 م ³ /س دون مروحة: 3 – 12 م ³ /س (مع سرعات الرياح 1 – 4 م/ث)			قدرة التهوية:
30 واط			استهلاك الطاقة:
200 × 62 ملم			الأبعاد:
0,6 كجم			الوزن:
CE			علامة الاختبار:

سولوفيا

Dometic Slovakia s.r.o. Sales Office Bratislava
Nádražná 34/A
900 28 Ivanka pri Dunaji
+421 2 45 529 680 ☎/☎
Mail: bratislava@dometic.com

جنوب أفريقيا

Dometic (Pty) Ltd.
Regional Office
South Africa & Sub-Saharan Africa
2 Avalon Road
West Lake View Ext 11
Modderfontein 1645
Johannesburg
+27 87 3530380 ☎
Mail: info@dometic.co.za

اسبانيا

Dometic Spain S.L.
Avda. Sierra del Guadarrama, 16
E-28691 Villanueva de la Cañada
Madrid
+34 902 111 042 ☎
+34 900 100 245 ☎
Mail: info@dometic.es

السويد

Dometic Scandinavia AB
Gustaf Melins gata 7
SE-42131 Västra Frölunda
+46 31 7341100 ☎
+46 31 7341101 ☎
Mail: info@dometicgroup.se

سويسرا

Dometic Switzerland AG
Riedackerstrasse 7a
CH-8153 Rümlang
+41 44 8187171 ☎
+41 44 8187191 ☎
Mail: info@dometic.ch

الامارات العربية المتحدة

Dometic Middle East FZCO
P. O. Box 17860
S-D 6, Jebel Ali Freezone
Dubai
+971 4 883 3858 ☎
+971 4 883 3868 ☎
Mail: info@dometic.ae

المملكة المتحدة

Dometic UK Ltd.
Dometic House, The Brewery
Blandford St. Mary
Dorset DT11 9LS
+44 344 626 0133 ☎
+44 344 626 0143 ☎
Mail: customerservices@dometic.co.uk

الولايات المتحدة الأمريكية

Dometic RV Division
North Main Street 1120
Elkhart, IN 46515
+1 574-264-2131 ☎

اليابان

Dometic KK
Maekawa-Shibaura, Bldg. 2
2-13-9 Shibaura Minato-ku
Tokyo 108-0023
+81 3 5445 3333 ☎
+81 3 5445 3339 ☎
Mail: info@dometic.jp

المكسيك

Dometic Mx, S. de R. L. de C. V.
Circuito Médicos No. 6 Local 1
Colonia Ciudad Satélite
CP 53100 Naucalpan de Juárez
Estado de México
+52 55 5374 4108 ☎
+52 55 5393 4683 ☎
Mail: info@dometic.com.mx

هولندا و لوكسمبورج

Dometic Benelux B.V.
Ecustraat 3
NL-4879 NP Etten-Leur
+31 76 5029000 ☎
+31 76 5029019 ☎
Mail: info@dometic.nl

نوزلندا

Dometic New Zealand Ltd.
PO Box 12011
Penrose
Auckland 1642
+64 9 622 1490 ☎
+64 9 622 1573 ☎
Mail: customerservices@dometic.co.nz

النرويج

Dometic Norway AS
Østerøyveien 46
N-3232 Sandefjord
+47 33428450 ☎
+47 33428459 ☎
Mail: firmapost@dometic.no

بولندا

Dometic Poland Sp. z o.o.
Ul. Pulawska 435A
PL-02-801 Warszawa
+48 22 414 3200 ☎
+48 22 414 3201 ☎
Mail: info@dometic.pl

البرتغال

Dometic Spain, S.L.
Branch Office em Portugal
Rot. de São Gonçalo nº 1 – Esc. 12
Carcavelos 2775-399
+351 219 244 173 ☎
+351 219 243 206 ☎
Mail: info@dometic.pt

روسيا

Dometic RUS LLC
Komsomolskaya square 6-1
RU-107140 Moscow
+7 495 780 79 39 ☎
+7 495 916 66 53 ☎
Mail: info@dometic.ru

سنغافورة

Dometic Pte Ltd
18 Boon Lay Way 06-141 Trade Hub 21
Singapore 609966
+65 6795 3177 ☎
+65 6862 6620 ☎
Mail: dometic@dometic.com.sg

أستراليا

Dometic Australia Pty. Ltd.
1 John Duncan Court
Varsity Lakes QLD 4227
1800 212121 ☎
+61 7 55076001 ☎
Mail: sales@dometic.com.au

النمسا

Dometic Austria GmbH
Neudorferstraße 108
A-2353 Guntramsdorf
+43 2236 908070 ☎
+43 2236 90807060 ☎
Mail: info@dometic.at

بلجيكا

Dometic Branch Office Belgium
Lourdesstraat 84
B-8940 Geluwe
+32 2 3598040 ☎
+32 2 3598050 ☎
Mail: info@dometic.be

البرازيل

Dometic DO Brasil LTDA
Avenida Paulista 1754, conj. 111
SP 01310-920 Sao Paulo
+55 11 3251 3352 ☎
+55 11 3251 3362 ☎
Mail: info@dometic.com.br

الدنمارك

Dometic Denmark A/S
Nordensvej 15, Taulov
DK-7000 Fredericia
+45 75585966 ☎
+45 75586307 ☎
Mail: info@dometic.dk

فنلندا

Dometic Finland OY
Mestarintie 4
FIN-01730 Vantaa
+358 20 7413220 ☎
+358 9 7593700 ☎
Mail: info@dometic.fi

فرنسا

Dometic SAS
ZA du Pré de la Dame Jeanne
B.P. 5
F-60128 Plailly
+33 3 44633525 ☎
+33 3 44633518 ☎
Mail : vehiculesdeloisirs@dometic.fr

هونغ كونج

Dometic Group Asia Pacific
Suites 2207-11 / 22/F - Tower 1
, The Gateway - 25 Canton Road
Tsim Sha Tsui · Kowloon
+852 2 4611386 ☎
+852 2 4665553 ☎
Mail: info@waeco.com.hk

المجر

Dometic Zrt. Sales Office
Kerekgyártó u. 5.
H-1147 Budapest
+36 1 468 4400 ☎
+36 1 468 4401 ☎
Mail: budapest@dometic.hu

إيطاليا

Dometic Italy S.r.l.
Via Virgilio, 3
I-47122 Forlì (FC)
+39 0543 754901 ☎
+39 0543 754983 ☎
Mail: vendite@dometic.it